



0476

RI.MOS. s.r.l. viale Gramsci, 29 – 41037 MIRANDOLA (MO) ITALY – tel. +39 0535 – 25755 – fax +39 0535 – 25509 e-mail: info@rimos.com – <http://www.rimos.com>

FERTIRAM®

PRODOTTI MONOUSO STERILI PER LA FECONDAZIONE ASSISTITA
Disposable sterile devices for assisted fertilization

SPERMACUP

Contenitore per raccolta liquido seminale umano
Human semen receptacle

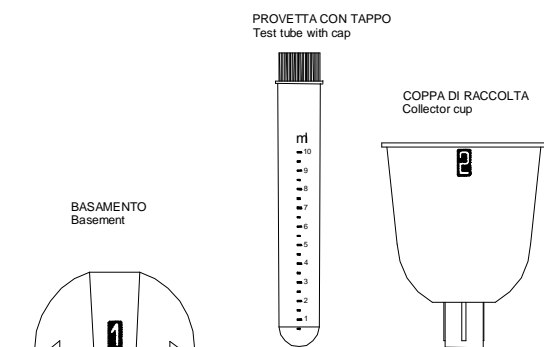
COD.770213

I

Istruzioni d'uso

Aprire la confezione. Assemblare il contenitore: inserire sulla base (1) la provetta senza il tappo e su di essa incastrare il contenitore (2). Stimolare il pene fino a raggiungere l'eiaculazione. Raccogliere tutto il liquido spermatico all'interno della parte superiore del contenitore che ha la funzione di imbuto. Immediatamente dopo aver eiaculato, chiamare il personale addetto e consegnare il campione facendo attenzione a non capovolgere il dispositivo.

Avvertenza: Leggere le istruzioni prima dell'uso. Non riutilizzare. Utilizzare solo se la confezione è integra. Utilizzare immediatamente dopo l'apertura della busta. Distruggere dopo l'utilizzo in accordo alle norme vigenti.



GB

Instructions for use

Open the pouch. Assemble the device: insert the test tube (without plug) into the basement (1) and connect the cup (2) to the test tube. Stimulate penis and ejaculate. Collect sperm in the upper part of the cup, acting as a funnel. Immediately after ejaculating, hand the sample over to the medical staff being careful not to turn it upside down.

Caution: Read the instructions before using the device. Do not reuse. Use only if the package is not damaged. Use immediately after opening. Dispose after use according to the laws in force.

F

Mode d'emploi

Ouvrir l'emballage. Assembler le dispositif : placer l'éprouvette (sans bouchon) sur la base (1) et le récipient (2) dans l'éprouvette. Stimuler le pénis jusqu'à éjaculer. Recueillir le sperme dans la partie supérieure du récipient qui sert d'entonnoir. Après avoir éjaculé, remettre l'échantillon prélevé au personnel médical, en faisant attention à ne pas renverser le récipient.

Avvertissement: Lire le mode d'emploi avant l'utilisation. Ne pas réutiliser. Utiliser si l'emballage est en parfait état. Utiliser immédiatement après l'ouverture du sachet. Après l'utilisation détruire le dispositif selon les règles en vigueur.

E

Instrucciones para el uso:

Abrir la confeccion. Componer el contenedor: Insertar en la base (1) la proveta sin el tapon e encima de esta encajar el contenedor(2). Estimular el pene hasta eyacular. Recoger todo el sperma al interno de la parte superior del contenedor que funciona como un embudo. Inmediatamente despues de eyacular, llamar al personal adepto e entregarle todo haciendo atencion a no girar el dispositivo.

Atencion: Leer las instrucciones antes de usar. No reutilizar. Utilizar solo si el envase no está abierto o dañado. Utilizar inmediatamente después de abrir el envase. Destruir después del uso de acuerdo a las normas vigentes

I prodotti FERTIRAM sono fabbricati con materiali biocompatibili idonei alla fecondazione assistita. I materiali utilizzati sono stati sottoposti a test di sensibilizzazione allergica, reattività intracutanea e citotossicità. I prodotti sono sterilizzati a raggi beta.

FERTIRAM products are manufactured from biocompatible materials suitable for human assisted fertilization. The materials have been tested for allergic sensitization, intracutaneous reactivity and cytotoxicity. The products are beta-ray sterilized